

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XV

La Paz, sábado 16 de agosto de 1913

Nº. 3,864

## “EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, AGOSTO 16 DE 1913

### Expansión boliviana

(Traducido del Moniteur Maritime y Commerciale de Anvers, por P. A. Blanco, jefe de la sección de estadística de la dirección general de estadística y estudios geográficos.)

El 13 de mayo último, Bolivia ha inaugurado una nueva línea férrea que para ella tiene una importancia capital.

Aun quedan palpitantes los recuerdos de las dramáticas peripecias de la guerra del pacífico, que tuvo lugar a fines del siglo pasado entre Chile de una parte, y el Perú y Bolivia de otra. Estos dos últimos países fueron vencidos y miserablemente mutilados por su vencedor; Bolivia sobre todo, perdió todas sus regiones salitreras y toda su costa sobre el Océano Pacífico; Chile pretendió, sistemáticamente, el aislamiento geográfico de su vecino. Desde entonces, Bolivia ha quedado parecida a la Suiza montañosa y sin puertos, habiendo ensayado en vano encontrar una salida por el Brasil (por las fuentes del Madeira, gran afluente del Amazonas), por la efímera y pequeña república del Acre. Intentó también utilizar la pequeña salida que le queda en Bahía Negra, sobre el río Paraguri, en las proximidades de Oruro.

Una competencia oportuna con ese motivo, a establecerse entre las tres vías férreas cuyo conjunto es como una válvula que permite la expansión comercial de Bolivia a través de sus actuales fronteras políticas, que la encierran lamentablemente, como en una camisa de fuerza impuesta por Chile. La indicada compañía (Peruvian Corporation) acaba de adquirir la concesión de la línea que debe ligar la capital boliviana con Guaymas, puerto importante sobre el famoso lago histórico del Titicaca, y comienza a colocar rieles entre este último punto y Puno [1] con el fin de evitar los trasbordos obligados del lago. La administración del ferrocarril de Mollendo a Puno se preocupa de mejorar su servicio [2]; pero, lo repetimos, la tercera y nueva línea es la más directa y la más corta entre el centro de Bolivia y el Océano Pacífico, representando para ese país un factor trascendental de progreso que dará ciertamente un impulso extraordinario a su exportación toda mineral.

En efecto, Bolivia es un país que se distingue especialmente por sus producciones minerales: el oro, la plata, el estaño, el cobre y el Wolfram, abundan en su suelo. La explotación de sus minas es libre y está sujeta a impuestos de poca consideración: actualmente es ya de gran importancia y se desarrollará considerablemente si en esa industria se comprometen suficientes capitales, tanto más cuanto que existen actualmente numerosos yacimientos metalíferos sin explotación por la falta de capitales necesarios a su desarrollo.

Al estaño corresponde el primer lugar en la producción mineral de la República Sud Americana. En efecto, en 1911, Bolivia exportó por un valor de 105,279,000 francos de estaño, lo que la colocó en el tercer lugar de las naciones productoras de ese mineral. Los yacimientos estañíferos de Bolivia, se encuentran situados todos en la región de la cordillera.

La región de Potosí es principalmente argentífera. Sus minas se encuentran situadas a grandes alturas, entre 5,000 y 5,700 metros sobre el nivel del mar, siendo las principales y más célebres las de Huanchaca, Aullagas y Colquechaca. La explotación de la plata manifiesta una seria tendencia a la baja, consecuencia a la disminución de los precios de venta del material, lo cual

obliga a los industriales, preferir la explotación del estaño cuyo valor es más ventajoso. El cobre se encuentra abundantemente repartido en el territorio de la República, principalmente en los distritos de la cordillera occidental. Desgraciadamente, la falta de capitales no permite impulsarse en gran escala esa industria y colocarla en el lugar de preferencia que está llamada.

La explotación del oro disminuye cada día más. De las exploraciones practicadas por una comisión de ingenieros ingleses especialmente designados por su gobierno para estudiar esta cuestión, resulta que la región septentrional del país encierra vastos depósitos auríferos.

El valor de las principales exportaciones de minerales en 1912, clasificado por importancia, se ve en el cuadro siguiente:

Estaño	Frs. 119.742.000
Plata	8.621.000
Cobre	6.741.000
Bismuto	4.032.000
Zinc	664.000

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

## La revolución en Venezuela

### Derrota de tropas revolucionarias

### Desaparición del general Castro

### Doscientos prisioneros

### Suspensión del estado de sitio

### Medidas preventivas del general Gómez

### Otros detalles

Washington, 15.—Partes procedentes de la capital Caracas, hacen saber que ante ayer se verificó el encuentro de tropas revolucionarias, comandadas por el general Castro, con las fuerzas gobiernistas, en cuya cabeza se hallaba el general Gómez, actual presidente de la República. Este último derrotó a los rebeldes en las cercanías de Morature. La refriega duró cerca de dos horas notándose mucho valor en ambas filas, cuya finalización fué la fuga de los revolucionarios abandonando sus armas.

Se sabe que después del combate, el general Castro ha desaparecido, sin embargo de la obstinada persecución de los gobiernistas.

#### ALEMANIA

EN LA CORTE DE BÉLGICA

UN ASUNTO RUIDOSO

EL TRATADO DE PAZ BALKÁNICO

Berlín, 15.—Comunicaciones recibidas de la ciudad de Budapest, hacen saber que a consecuencia de haberse descubierto valiosas estafas, que ascendían a muchos millones, se ha sindicado al ex oficial Matichie como autor de tales hechos, habiéndosele detenido inmediatamente, comenzando el gran proceso, que llama la atención de Europa entera, más aún si se conoce haberse sindicado a la princesa Luisa de Bélgica y otras altas personalidades de la corte de aquel reino.

Se asegura que Rusia ha desistido de la revisión del tratado de paz, que ha dado fin a la guerra de los Balcanes.

#### CHILE

COMISIÓN PERUANA

Santiago, 15.—Noticias recibidas de Lima, anuncian que

Wolfram 590,000  
Plomo 157,000  
Oro 120,000

La próxima apertura del Canal de Panamá acentuará de una manera singular, el tráfico a la costa Sud Americana del Pacífico y disminuirá la inmensa distancia que separa a Bolivia y sus ricas minas de la industrial Europa y de Norte América.

Henri Larbalestrier.

(1)—La Peruvia solo a tenido la idea de prolongar esa línea hasta Guaymas, sin que hasta el presente se hubiese puesto en práctica dicho proyecto.

N del T.

(2)—Actualmente, un Sindicato Norte Americano, negocia por intermedio de un Comité Delegado con los gobiernos de Río Janeiro, Santiago, Lima y La Paz, la posibilidad de construir un ferrocarril que una Río Janeiro a Antofagasta, Mollendo y Arica, es decir que una los océanos Atlántico y Pacífico.

N. del A.

to a la cesión de Kavalla, que ha pasado a derecho griego.

#### PARAGUAY

POSESIÓN DEL NUEVO MINISTRO

Asunción, 15.—El coronel Escobar nombrado recientemente ministro de guerra, se ha posesionado de su cargo.

#### URUGUAY

SUSPENSIÓN DE TRABAJO

Montevideo, 15.—Se ha recibido informaciones de haberse suspendido intempestivamente los trabajos en la línea férrea panamericana, motivo por el que miles de obreros han emigrado en todas direcciones.

#### ARGENTINA

RECEPCIÓN DEL MINISTRO CHILENO

DENUNCIA DE UN DESFALCO

Buenos Aires, 15.—Con gran pompa y en calidad de embajador, ha tenido lugar la recepción del ministro de Chile.

El banco de Valencia de esta ciudad, ha denunciado a las autoridades y accionistas de esta institución, haber descubierto un desfalco de 25,000 pesos, sindicando al cajero por este hecho.

#### MEXICO

LA MISIÓN DE MR. LIND

LA DIMISIÓN DEL GENERAL HUERTA

DIFICULTADES DIPLOMÁTICAS

NO CONVIENE LA GUERRA

OPINIÓN DE LA PRENSA EXTRANJERA

Méjico, 15.—Desde la llegada a esta capital del persona je yanqui Mr. Lind, se desea conocer el informe de su misión, que se asegura ha de contener la imposición del gobierno de los Estados Unidos para la dimisión del general Huerta del cargo de presidente de la República, a fin de constituir el gobierno constitucional mediante la elección popular, para entrar en relaciones diplomáticas. Estos comentarios, que tienen en el fondo la veracidad de los hechos, es de esperar no sean del agrado del general Huerta por lo que se teme concluya con una dificultad internacional cuya consecuencia sería la guerra.

En los diarios llegados de Londres, se registran artículos extensos, en los que demuestra no convenir la guerra a los Estados Unidos con Méjico, pues que las pérdidas serían mayores para aquel Estado y que más bien convendría un arreglo amistoso.

## MENSAJE

DEL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL

DE LA REPUBLICA

AL CONGRESO ORDINARIO DE 1913

COLONIZACIÓN

En el territorio de las colonias, la administración pública se ha mantenido en conformidad con las leyes y reglamentos vigentes. Las autoridades administrativas, judiciales y las guarniciones militares, han llevado sus deberes sin dar lugar a quejas y reclamaciones como en años anteriores.

Las rentas de la aduana de Villa Bella, Cobija, Abuná y del Heath, han ascendido en 1912 a Bs. 2,232,075 inferior a la del año precedente en Bs. 78,120.

No habiendo existido en aquel territorio edificios adecuados para las necesidades de la administración, el delegado se ha visto compelido por las circunstancias y espe-

cialmente en consideración a la salud de los empleados a emprender con carácter apremiante las siguientes obras:

En Riberalta, la construcción de 6 oficinas para el despacho de la delegación; de un edificio amplio para el astillero y mastranza.

Un hospital militar con tres pabellones.

En Cobija una casa para la sub delegación, almacén para la aduana, conclusión del cuartel, un hospital y una escuela.

En el Abuná, se ha comprado una casa para hospital en Bs. 12,500 y construido un edificio para intendencia y cuartel y otro para almacén de aduana.

En Villa Rica sobre el Abuná, se ha comprado otra casa por Bs. 9,600 para resguardo de aduana.

Se ha adquirido tres lanchas, motores remolcadoras, de las que dos, están al servicio de la aduana en el río Abuná y una en Riberalta.

Se ha comprado tres calderas nuevas para las lanchas Beni, Maní y Orton, aceite de máquina, diversos materiales para la mastranza y para las mismas lanchas, todo lo que ha importado más o menos seis mil libras esterlinas.

En el Heath, se ha construido un cuartel para la guarnición y un almacén para la aduana.

Finalmente, se han abierto dos caminos carreteros el uno de Exaltación al Mamoré, habiendo concurrido la delegación Bs. 7,000 y el otro de la Gran Cruz a la boca del Abuná para la traslación de tropas por territorio boliviano, por la suma de Bs. 12,500.

En todas estas obras, que por su índole y aplicación eran indispensables, el delegado ha hecho gastos extraordinarios fuera de presupuesto, que el poder ejecutivo ha tenido que aprobarlos a condición de que se mande cuenta detallada para que se someta a consideración del H. Congreso. Entre tanto, anticipo la reflexión de que con aquellas obras, se ha regularizado la administración, garantizando la vida de los empleados y en lo sucesivo es probable que los gastos se reduzcan estrictamente a lo necesario.

Estas erogaciones extraordinarias, unidas a la crisis industrial que ha comenzado a dejarse sentir por la baja de la goma, han originado una situación financiera difícil en aquel territorio y el ejecutivo, ha tenido que acordar por el momento un crédito suplementario de 300,000 Bs. sobre fondos remitidos para la fundación de la sucursal del Banco de la Nación Boliviana.

Se ha creado otro resguardo de aduana sobre el río Abuná. La comisión de sanidad militar continúa prestando sus servicios, contribuyendo a la organización de la policía sanitaria, construcción de hospitales e inspección de las guarniciones.

En mi anterior mensaje, anunciado al H. Congreso que por la competencia de las plantaciones de goma en el Asia, los países productores del mismo artículo en América tenían que soportar fatalmente una crisis industrial, que por lo menos reduciría la explotación de la goma, ocasionando la penuria en las poblaciones.

Esta situación, comienza a sentirse en la región del Acre y el gobierno está informado que los más de los industriales han limitado sus trabajos y restringido las operaciones. Esta crisis continuará agravándose, con la circunstancia de que no está al alcance de los poderes públicos modificar las causas. Las únicas medidas oportunas serían: 1º la abolición del impuesto que grava la exportación de la goma; 2º destinar 1,000,000 de Bs. de las rentas nacionales para los gastos de carácter público en aquel territorio y 3º fomentar y proteger el desarrollo de la industria ganadera y de otras.

La constitución de la propiedad territorial se mantiene



# La sífilis se cura con el 606

## El 606 puede aplicarse sin inyecciones

Y si usted tiene sífilis debe curarse y puede hacerlo sin molestias

# EL SIGMARSOL

Del profesor A. BACHELET

Es la última y más práctica fórmula del maravilloso descubrimiento de EHRLICH, sin necesidad de sufrir las inyecciones, ni guardar cama, ni



divulgar el mal que se padece



Cura la sífilis en cualquiera de sus tres periodos y por vieja que sea, con los mismos resultados de las inyecciones intramusculares o venosas.

Se toma como simples píldoras, no exige tratamientos ni dietas, ni ocasiona gastos y lo mismo se aplica en viaje que en el campo o en la ciudad.

Precio de una caja que constituye el tratamiento con 1.20:60 Francos

Se envían folletos explicativos gratis a quien los solicite



Por mayor: AUGUSTO MEYTRE - 179 Avenida Errázuriz 181 - Casilla 1495 - VALPARAISO



en el territorio de las colonias, en las mismas condiciones que las ya expuestas anteriormente. Cada industrial arrancando su derecho de la ley que permite la adjudicación de estradas gomeras, se ha apropiado arbitrariamente de grandes extensiones, sin que se haya verificado la respectiva comprobación. Para regularizar este estado de cosas, se presentó un proyecto de ley por el cual se facultaba perfeccionar la propiedad en la proporción de 75 hectáreas por cada estrada gomera. Este proyecto no ha sido discutido hasta la fecha.

Se ha mandado levantar un mapa catastral de dicho territorio y de una gran parte de la provincia de Yacuma y Vacca Diez, mapa que pone de manifiesto la topografía de esos lugares y la extensión y límites de cada propiedad.

Se ha acordado con el gerente del Banco de la Nación Boliviana fundar una sucursal en Riberalta y con este objeto, se enviaron fondos y material para la circulación de billetes. Estos valores llegaron sin novedad a su destino.

La fuerza encargada de relevar a las guarniciones, compuesta de 200 hombres, partió de esta ciudad en enero último y llegó a Riberalta con todo su contingente y en perfecto orden; habiendo entregado al propio tiempo los valores de que eran portadores para la sucursal del banco.

La delegación del Oriente sobre el río Paraguarí, se fundó sin haberse determinado su jurisdicción, omisión que anuló su acción en los primeros tiempos.

Por decreto de 17 de diciembre de 1912, se ha reparado esta falta, poniéndose bajo la inmediata autoridad del delegado los cantones de San Matías, Santo Corazón, Santa Ana y Puerto Suárez. Desde esta fecha, la administración de la delegación ha sido beneficiada en toda esta zona, en el sentido de mantener las garantías, atender a la adjudicación de tierras y mandar estudiar las bases de una colonización.

El delegado se propone fundar un puerto en la laguna Gaiba para comunicar con Santo Corazón y San José de Chiquitos, mediante un camino que no tendría los inconvenientes del actual, que es intrasitable en la estación de lluvias.

Las obras públicas que manda ejecutar la Delegación, son: el ensanche del cuartel, construcción de una escuela en Puerto Suárez, otra en Santiago de Chiquitos y un pabellón para Hospital Militar.

El general Carlos de Villegas, ha sido nombrado Delegado en el Territorio del Chaco por renuncia de su antecesor y actualmente se halla en pleno ejercicio de sus funciones.

En vista del interés que han despertado las tierras del Sud de la república, se ha tratado de promover la formación de nuevas poblaciones y con este fin, se ha mandado levantar y

trazar el plano de los pueblos de El Palmar, Aguayrenda, Calpitandi y Villa Mauzo. Los dos primeros en los territorios de la Misión Franciscana de Aguayrenda, el tercero a dos kilómetros al norte de Yacumba y el cuarto sobre el río Pilcomayo, en el Fortín Ballivián. Se ha hecho la división de estos lotes en solares o sitios para casas, habiéndose vendido muchos de ellos en precios módicos.

En Villa Montes, se han vendido últimamente muchos solares y comienzan los vecinos a edificar casas. Tiene esta Villa 600 habitantes y dos escuelas, una de varones y otra de mujeres.

La casa Staudt, concesionaria de 400 leguas cuadradas, pone de su parte el mayor empeño para llenar sus compromisos. Ha importado material para campo experimental de cultivo; formado once potreros en una extensión de 150 kilómetros, instalado un observatorio meteorológico y mandado practicar estudios para el aprovechamiento industrial de esta zona.

El gobierno ha adquirido cuatro estaciones radiotelegráficas para los fortines, sistema Telefunken, desmontable y portátil, y se encuentra en Berlín un encargado de recibir los aparatos y de estudiar su mecanismo.

Para la navegación del Pilcomayo y aprovisionamiento de los fortines, se ha comprado una lancha motor a petróleo, por el precio de 3,700 \$ oro, y contratado los servicios de un mecánico por el tiempo necesario.

El Regimiento Tarja continúa prestando sus servicios en las guarniciones del Pilcomayo. Últimamente marcharon tres compañías del Batallón 4º para reemplazar al regimiento, mientras éste concentrado en un lugar, se reorganice y reneue su equipo.

La fuerza residente en la provincia del Acero, a órdenes del coronel Romero Ovando, cumple satisfactoriamente su cometido y ha realizado en el año que corre y en el pasado, exploraciones de verdadera importancia en aquel territorio. Antes de terminar este capítulo, debo poner en conocimiento de la representación nacional, que desde la promulgación de la ley de 26 de octubre de 1905 hasta el 30 de junio último, se han concedido 4.676,686 de hectáreas de tierras, sin incluir en esta cifra, las concesiones de terrenos gumíferos en la delegación del noroeste y en las prefecturas de La Paz, Cochabamba, Beni, y Santa Cruz, cuyos actuarios no se registran en la oficina nacional ni los 9.250,000 hectáreas que las compañías ferroviarias tienen derecho a ubicar.

El empeño principal que he tenido durante mi administración ha sido pedir al H. Congreso reiteradas veces, la reforma de la actual ley sobre venta de tierras baldías, convencido de que ella, no consi-

ta ningún plan colonizador ni los intereses del fisco. La prueba evidente de esta aseveración es, que habiendo impuesto la ley a los adjudicatarios la obligación de establecer una familia por cada mil hectáreas, no se ha importado una sola familia de la que tenga noticia el gobierno.

Los que tienen interés en la adquisición de estas tierras, continúan presentando sus peticiones con la oferta de pagar diez centavos por hectárea y asegurando por este medio su derecho de prioridad, para imponer al fisco la compra de ellas y especular después revendiéndolas en precios más ventajosos.

El sistema creado por la citada ley para la venta de las tierras del estado, es pues, desastroso para los intereses del fisco y las objeciones principales que se pueden aducir contra, son las siguientes: 1º el precio de 10 centavos es infimo y por ser uniforme para toda la república, es absurdo, porque el valor de las tierras es mayor o menor según su situación y la época de la venta; 2º los interesados se creen con derecho de seleccionar restos terrenos, dejando fracciones que no son de su agrado y creando así el desorden en la distribución; 3º el comprador impone su voluntad al fisco, y alegando el derecho de prioridad excluye a otros interesados sin que el estado tenga la facultad de deliberar y de rechazar la petición o preferir la que tenga mejores condiciones; 4º las mensuras en los más de los casos son imperfectas o supuestas, sin que haya medio de comprobarlas; 5º en todos los casos en que la ley distingue las tierras con árboles de goma de las de pastoreo, no hay verificación y los interesados reducen la mayor extensión a tierras de pastoreo, por pagar el precio infimo de 10 centavos por hectárea; 6º finalmente no hay limitación para las innúmerables peticiones que día a día se presentan, abarcando en su conjunto mayor extensión de tierras de las que existen disponibles.

Entre tanto, no se ocultará a la penetración del H. Congreso, que estas mismas tierras vendidas gradualmente, previa mensura, a medida que las zonas sean accesibles, producirían una renta considerable, con la que se podría amortizar gran parte de la deuda interna. No es esta una suposición gratuita; tenemos el ejemplo de las naciones vecinas, que reportan el beneficio de millones de pesos de la venta de las tierras del estado, a parte de que la buena distribución de ellas estimula y promueve la población y el cultivo inmediato.

Por tanto, una vez más, recomiendo a las HH. Cámaras la conveniencia de derogar la mencionada ley de 5 de agosto de 1905, y sustituir con otra que faculte al ejecutivo verificar las ventas cuando sea conveniente en precios razonables y en favor de quienes

dispongan de capital para poblarlas y cultivarlas. Que se le faculte igualmente vender en remate público o dadas en arrendamiento sobre bases acordadas en convención directa.

Finalmente, que el producto se destine para amortizar la deuda interna, mediante compra de los bonos en la cotización corriente.

### AVISOS NUEVOS

**BANCO DE LA NACION BOLIVIANA.**—Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de septiembre próximo, todo depósito efectuado en sus Cajas deberá ser constatado mediante un recibo otorgado por la misma Caja, que llevará dos firmas y que será desprendido de un talonario *ad-hoc*. Toda reclamación, relativa a un depósito, debe ser hecha con la presentación del referido recibo. La Paz, agosto 15 de 1913. 15 v. 8864

**AVISO JUDICIAL.**—El doctor Carlos Gutiérrez S., juez instructor 2º de la capital La Paz y de la provincia Murillo, etc.

Por auto de 13 del actual se ha señalado para el remate voluntario de la casa situada en la calle Illampu, N.º 199, bajo la base de 28,000 Bs., por no admitir cómoda división entre los herederos del que fué Presbítero Pacífico Salazar. Para dicho remate se señala el día 23 de los corrientes, horas dos de la tarde.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora a la oficina del suscrito. La Paz, agosto 15 de 1913. A. Trujillo de la Barra. 6 v. 8864

**OJO** Se ofrece en venta un juego completo de muebles de dormitorio y un escritorio americano a precios muy baratos. Referencias, Teatro 119. 1 m. Jl.

**E. LUNA O. h.** Cirujano-Dentista Profesor de la Escuela Dental Calle Comercio N.º 22. 3.862

**CLUB DE LA PAZ.**—Se publica a todos los señores que han aceptado tomar parte en el baile que debe efectuarse el 16 de los corrientes, se sirvan enviar sus cuotas a la Administración, hasta el 15 del actual a horas 6 p. m. El administrador. 4 v. 3862

**SE ARRIENDA.**—Dos habitaciones amuebladas, con ventanas a la calle, a media cuadra de la Plaza Murillo. Calle Ayacucho 94. 10 v. 3.863

**ARTURO BORDA.**—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos. La Paz—Locería 38

**INVITACION RELIGIOSA**—Los hermanos del que fué teniente de ejército. Sr. Napoleón Antezana, (Q. E. P. D.)

suplican a sus parientes y amistades se dignen concurrir al quinario que en sufragio del extinto tendrá lugar en el templo de San Francisco desde el 14 del presente a horas 8 a. m.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia. La Paz, agosto 13 de 1913. 3 v. 3861

**TODO CIUDADANO, ES**—tante y habitante de Bolivia, debe conocer los derechos y garantías de que goza en el país, así como la jurisdicción y atribuciones que tienen las distintas autoridades, desde el Presidente de la República hasta el Alcalde de Campaña; para lo cual debe comprar y consultar la obra: «Constitución Política-Ley de Organización Política y su Reglamento», reimpresso en un sólo texto por Mariano E. Tapia, en la Librería de Arnó Hermanos, que es agencia de las mejores revistas científicas-illustradas y periódicos de modas. Esquina Central y calle Ayacucho Nos. 105 y 107. 3 m. Jl. 5

**Julio J. Eyzaguirre y Rafael Salvatierra**—ABOGADOS—Atienden asuntos civiles, administrativos y criminales. Calle Chirinos N.º 96, [altos.] Teléfono N.º 30. Casilla de correo N.º 17. 1 m. Jl. 26

**Dr. Luis Martínez Lara** MEDICO—CIRUJANO Consultas: del 4 a p. m. Calle Recreo y Yanacocha N.º 59. Correo casilla N.º 147.

**Bautista Saavedra** ABOGADO Ofrece sus servicios profesionales. Chirinos 62. 1 m. Jl. 22

**El Siglo Ilustrado**—DE—GONZALEZ Y MEDINA—La Paz, Cochabamba y Potosí

Ofrecen las interesantes y celebradas obras nacionales por el señor Tomás O'Connor Arlache: «El General Melgarejo» (Hechos y dichos de este hombre célebre), Bs. 2.—«Los Presidentes de Bolivia» (desde 1825 hasta 1913), Bs. 2. Precios en La Paz. A cualquier punto de la República se envían franco de porte las dos obras por Bs. 4.60. Se manda gratis el catálogo de la casa a quien lo solicite. 1 m. Jl. 20.

**Manuel Bilbao La Vieja** Capellán del Hospital Loayza hs. a 11 a. m. y 1 a 5 Calle Bueno N.º

**El Siglo Ilustrado**—DE—GONZALEZ Y MEDINA—

Ofrecen la interesantísima obra «Instrucción Cívica» por el profesor nacional don José Luis Reyes, tratado el más amplio y patriótico de los publicados y cuyo estudio está de uso en gran número de escuelas. Precio en La Paz, Bs. 1.20. Se envía a cualquier punto de la República, franco de porte, por Bs. 50.

Se manda gratis el catálogo a quien lo solicite. 1 m. Jl. 20

**Dr. José Tapia D.** Médico-Cirujano Especialidad: enfermedades venéreas y sífilíticas, enfermedades de la piel. Consultas todos los días del 2 m. 4 a p. m. Illimani N.º 12, al lado de correo. P. M.

**SOCIEDAD DE PROPIETARIOS** de Yungas e Inquisivi.—Propuestas.—«Rectificación de Chacala».—Por acuerdo del Consejo Administrativo se llama a propuestas en pliego cerrado para la conclusión del trabajo conocido con el nombre de «La Rectificación de Chacala» (primera sección), que parte del cruceo del camino Coripata y llega hasta los baños de La Florida. Se advierte que en dicha obra debe incluirse el empalme del camino actual de Yanacachi, del punto más conveniente entre las haciendas Picho y La Florida, a la Rectificación.

El proponente indicará el valor de la obra, el plazo para su terminación y las garantías necesarias al cumplimiento del contrato.

Las propuestas deberán presentarse en la Oficina de la Sociedad hasta el día 15 de agosto, horas 2 p. m., quedando el Consejo con el derecho de aceptarlas o rechazarlas y no pudiendo ellas ser transferidas por los proponentes.

Para mayores detalles de las condiciones dirigirse a la secretaría.

La Paz, julio 14 de 1913. El Secretario. 1 m. Jl. 16

**PLANO Y GUIA GENERAL** de La Paz.—El precio que se ha fijado para la venta de la segunda edición de este importante trabajo, es de bolivianos veinticinco por ejemplar. De venta en todas las librerías de la localidad. 1 m. Jl. 15

**Manuel Bilbao La Vieja** Capellán del Hospital Loayza hs. a 11 a. m. y 1 a 5 Calle Bueno N.º

**Julio J. Eyzaguirre** ABOGADO Calle Chirinos N.º 96, altos Teléfono N.º 30. Casilla de correo N.º 17.



## CONGRESO NACIONAL

## Cámara de Senadores

## LA SESIÓN DE AYER

Presidencia del H. señor Juan M. Saracho, 1er. Vice-presidente de la República.

Con el quorum legal se instaló la sesión a horas 2 y 30 p. m.

## ACTAS

Son aprobadas las correspondientes a los días 6, 8 y 13 de agosto.

## CORRESPONDENCIA

Oficio del Secretario de la Cámara de Representantes del Japón, enviando el Manual de dicha Cámara. —Acócese recibo agradeciendo. —De los Secretarios de la Cámara de Diputados remitiendo para su revisión los siguientes proyectos: El que autoriza al Ejecutivo para mantener en esta ciudad los cuerpos de ejército que crea conveniente; el que libere de derechos de aduana los materiales de construcción que debe internar la Boliviana Rubber para el servicio de tranvías de esta ciudad. —A la Comisión de Hacienda.

El señor Zaconeta solicita dispensación de trámites para el primer proyecto. —Apoyada la moción y votada se aprueba.

De la Junta Municipal de Villa Bella, remitiendo una ordenanza de patentes. —A la Comisión de Administración Política y Municipal.

## SOLICITUDES

De Juan Jofré pidiendo permiso para aceptar el cargo de Vice-Cónsul de Colombia en Tarija. —A la Comisión de Negocios diplomáticos. —De Nemecio Sárate pidiendo indulgencia. —A la Comisión de Justicia.

Las credenciales del señor Julio Lamora como Senador suplente de Chuquisaca, pasan a la Comisión de Poderes.

## INFORMES

La Comisión de Constitución en la petición del Mayor General Pando para aceptar el cargo de general de brigada del ejército Peruano, opinando porque se le conceda el respectivo permiso. —Pase a la Comisión de Negocios Extranjeros.

## MOCIÓN

Los señores Goytia y Galvarado, presentan moción de jubilación del doctor Manuel Molina, Presidente de la Corte Suprema, en calidad de premio, pudiendo continuar en su actual cargo hasta que crea conveniente usar de la gracia. —A la Comisión de Justicia.

## ORDEN DEL DIA

Se aprueba en sus tres estaciones el proyecto de ley, por el que autoriza al Poder Ejecutivo para mantener en esta ciudad los cuerpos del ejército que crea conveniente. —Vuelva a la Cámara de origen.

—En seguida se da lectura a los asuntos pendientes de la pasada Legislatura, de los cuales son reservados para la orden del día los siguientes:

—El proyecto que declara abolida la fianza de saneamiento.

—Ordenanza de patentes de la Junta Municipal de Azero (Monteagudo).

—Igual de la Junta Municipal de Puerto Suárez.

—Proyecto que deroga la ley que creó el Juzgado Superior en el Territorio Nacional de Colonias. —El que modifica el artículo 21 de la ley de pensiones y jubilaciones de los empleados del ramo judicial.

Cuarto intermedio

Reinstalada la sesión a horas 4 y 30 se da lectura al informe de la Comisión de Negocios Extranjeros sobre la solicitud del general Pando, adhiriéndose al de la Comisión de Constitución. —Se vota la fórmula que concede el permiso, y resulta aprobado por unanimidad.

Informe de la Comisión de Poderes sobre las credenciales del Senador suplente por Santa Cruz, señor Felipe Perado, opinando por su aprobación. —Imprímase.

El proyecto sobre accidentes del trabajo vuelve a las Comisiones de Justicia e Industria.

A petición de la Presidencia se modifica el artículo 23 del Reglamento de Debates en sentido de que aquella pueda pasar los asuntos al estudio de dos o más comisiones para que informen conjunta o separadamente.

El señor Vázquez da lectura al informe de la mayoría de la Comisión de Constitución referente a la solicitud del señor Saul Serrate, opinando porque, para dictaminar en el fondo, debe pedirse informe a

la Corte Suprema de Justicia. —Imprímase.

No abiendo más asuntos de que tratar se suspende la sesión a las 5 p. m., señalándose como orden del día el proyecto que abroga la fianza de saneamiento, el que suprime el Juzgado Superior del Territorio de Colonias y dos ordenanzas municipal.

## Camara de Diputados

## SESIÓN DE AYER

Se instaló a la hora reglamentaria, habiéndose leído la correspondiente acta, la que fué aprobada, sin observación de ninguna clase.

## PROYECTOS DE LEY

El H. Renjel, autorizando al H. Concejo Municipal de Oruro, para que ocupe la plazuela General Campero con el nuevo edificio del Mercado. —A la Comisión de Constitución.

Después de tratar otros asuntos más, se suspendió la sesión a la hora reglamentaria.

## El primer Consejo de Gabinete

## CUESTIONES FINANCIERAS

El presupuesto. Los impuestos a la goma, al cobre y al bismuto.

En la mañana de ayer se celebró el primer consejo de Gabinete presidido por el Excmo. Dr. Montes. Importantes temas de administración y organización fueron abordados y resultos en esta reunión preliminar.

Lo más saliente fué lo relativo al ramo de finanzas. El Ministro de Hacienda Dr. Rojas, expuso algunas consideraciones sobre el próximo proyecto de presupuesto y se acordó comenzar a estudiarlo desde el día de hoy en que se presentarán los cálculos de ingresos para 1914.

En seguida el mismo Ministro de Hacienda informó sobre la situación de la goma elástica en los mercados de Londres, manifestando la conveniencia de reducir los impuestos vigentes, especialmente sobre la goma "Mollendo" que es la que más directa competencia sufre de las plantaciones de la India. Después de breves consideraciones se autorizó al Ministro para rebajar los avalúos de la citada goma, en cuya virtud se ha fijado para esta quincena el precio oficial de Bs. 2,50 el kilo al 8 %. También se acordó cablegrafiar a Villa Bella y Puerto Suarez dando noticia de esta rebaja.

El Ministro de Hacienda llamó igualmente la atención del Presidente, sobre ciertas irregularidades en la escala de impuestos que graba al bismuto y los minerales no concentrados de cobre, opinando porque se inicie el respectivo proyecto de ley rebajando algunas categorías de bismuto y exenciones de los minerales no concentrados de cobre. Acordada la proposición, el Ministro de Hacienda, pasará en breve las iniciativas correspondientes a la H. Cámara de Diputados.

## En la trasmisión presidencial

Publicamos a continuación el discurso pronunciado por el Presidente del Congreso, Sr. Benedicto Goytia, en el acto de la trasmisión presidencial. Dijo lo siguiente:

Señor doctor Villazón: El Congreso, en representación de la República, recibe de vuestras manos las insignias de la Magistratura Suprema, en un acto que es la expresión de nuestras tradiciones democráticas.

El Gobierno que habéis presidido, pasa a la historia, la que ha de informar, seguramente, su criterio en la convicción contemporánea de que todos vuestros actos han sido realizados por acendrada honradez.

A medida que transcurra el tiempo, han de acentuarse la eficacia y la trascendencia del programa político y administrativo que os ha correspondido desenvolver.

El Congreso recoje, en estos solemnes momentos, los poderes que os confirió por la voluntad de los pueblos, con votos sinceros porque la posteridad, traduciendo los sentimientos de justicia nacional, dé honroso relieve a los lineamientos de la administración que acabamos de cerrar, y a la cual habéis vinculado, dig-

namente, vuestro esclarecido nombre.

Al retiraros del Gobierno, dejáis constancia de la múltiple y compleja labor que resena vuestro último mensaje, y de la realización de las patrióticas aspiraciones con que aceptasteis el mandato boliviano.

Ilustre ciudadano: Llevad al hogar la gratitud del país, y estad seguro de que resignéis el más alto cargo público, en medio del respeto y aprecio a que os da derecho vuestra invariable consagración al servicio de las instituciones patrias.

Señor Presidente de la República:

Me cabe el honor de dar cumplimiento a la ley que os proclama Jefe del Poder Ejecutivo, en virtud de las elecciones de 4 de mayo último.

Hace cuatro años que, en este mismo recinto, os separasteis del Gobierno, habiéndome correspondido, entonces, recibir de vuestras manos la medalla del Libertador, con el mismo brillo con que él la legara a Bolivia.

La voluntad de los pueblos vuelve a llevaros a la Presidencia de la República, porque el país está convencido de que vuestras concepciones de estadista, ejecutadas con persistencia y vigor, han de marcar una etapa de positiva influencia en sus destinos.

La expresión del voto popular unánime, traída al Congreso, es el exponente de que vuestra pasada administración caracterizó uno de aquellos períodos de vida institucional que colocan a los pueblos en condiciones de afirmar su existencia rodeada de esplendor y de grandeza.

Tenéis dadas pruebas, señor Presidente, de cuanto es capaz la voluntad decidida e incontestable que persigue ideales situados dentro de un programa definido que asienta a los partidos en principios y doctrinas.

La enunciación general de vuestros propósitos, unida a la obra que ha ilustrado el período de 1904 a 1909, han despertado justas expectativas acerca del futuro Gobierno. La patria tiene puestas sus mejores esperanzas en la administración que vais a inaugurar.

Señor Presidente de la República: Al investiros con estas insignias, uno mis felicitaciones a las de la Representación Nacional que entrega el ejercicio de la Magistratura Suprema al más experto de nuestros estadistas.

Señores Vicepresidentes: El poder Ejecutivo de que formáis parte, refleja los merecimientos de los distinguidos ciudadanos a quienes el país ha encomendado la administración nacional.

Los votos del Congreso son por que realicéis los ideales con que la República ha constituido este alto Poder del Estado. Os entrego las insignias que corresponden a vuestras elevadas funciones de Vicepresidentes.

## El poder del bello sexo está en su belleza

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado sin espinillas, manchas o pecas, lo que conseguiréis con el uso constante y exclusivo de la

## Crema del Harem

especialmente en combinación con los

## Pólvos del Harem

## DIA SOCIAL

Matinée. —Resultó brillante la matiné ofrecida ayer por el doctor Adolfo Ciales, en celebración del aniversario natal de su hermana, la distinguida señorita Asunta Ciales. Concurrieron a ella caballeros conspicuos del parlamento, de la administración pública y del clero nacional.

Concierto. —Los miembros que componen el Conservatorio Nacional de Música, han acordado organizar para mañana un interesante y variado concierto, festival que se verificará en homenaje del Excmo. Presidente de la República, General Ismael Montes, y al que se hallan invitadas varias familias de la localidad.

Recepciones. —Ya lo pre-

temo resultó la recepción de ayer tarde en casa de la señora Hortencia G. de Pinilla.

Lo más selecto de nuestro mundo social acudió a los salones de esta distinguida familia; habiéndose retirado en las primeras horas de la noche, después de haber departido agradables momentos en medio de un ambiente de pura sociabilidad.

Hoy se abren los salones de la familia Goytia, para sus amistades que quieran honrar la con su visita.

Matrimonio. —Definitivamente concertado ha quedado la unión del señor Isaac Velez Ocampo, con la señorita Remedios Vargas Orozco.

Enfermos. —S. S. el E. de N. de la república de Colombia señor Max. Grills, se encuentra completamente restablecido de la ligera indisposición que le aquejó en días pasados.

Igualmente, se halla restablecida de su enfermedad, la señora Rosa V. de Zalles.

Continúa inspirando serios temores el estado de la salud, del señor Julio Guibert.

Ha ingresado a un período de franca mejoría, la señora Sara K. de Backus.

En estos últimos días ha experimentado relativo mejoramiento en sus dolencias, la señora Elena Granier de Tejada Sorzano.

Guarda cama desde hace tres días el señor Carlos Medinilla.

Ha ingresado a un período de lenta convalecencia, la salud del señor Zenón Belmonte.

Viajeros. —En viaje de excursión se han ausentado ayer con destino a los mineras de Millini, el Excmo. Ministro de Chile, señor Alberto Jocham Varras; el E. de N. del reino de Bélgica, señor Alfonso Petremont; y los señores Donoso Carvallo y Gonzalo Monti, secretarios 1º y 2º respectivamente de la legación de Chile.

A las regiones de los Yungas se ha dirigido, por algún tiempo, el señor Eduardo Solís.

En el meridiano de ayer se ha restituido al puerto de Guaquí, el señor Luis A. Soto, director de la escuela nacional de preceptores agrícolas.

Pasada una corta temporada de permanencia entre nosotros ha emprendido viaje de regreso a la capital de la república, el señor Gregorio Reynolds.

Desde ayer se encuentra en tre nosotros procedente de Santa Cruz, el señor José Peredo, honorable representante nacional.

Recien por el internacional del lunes próximo arribará a esta ciudad, el senador por el departamento del Beni, señor David Cronembold.

Se ha restituido a la ciudad en tren de ayer, el señor Manuel Andrade.

## ADIOS!

Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las—

## Cápsulas de Nervalina

que vencen infaliblemente al dolor de cabeza en todas sus formas.

## LA PAZ

## ALMANAQUE

## AGOSTO

Sábado 16. —San Roque.

## BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena: Botica Colón calle del Mercado.

Robo de sirvientes. —Diariamente se llevan quejas a la Policía, por la decapitación de sirvientes, sin que aquella repartición pueda descubrir el paradero de dichas sirvientes, que generalmente queda enuelto en el misterio.

Creemos que con una mayor actividad, podría describirse la guardia de tanto sirviente cuya fuga debe tener preocupación a las autoridades.

Otro suicidio. —En las primeras horas de la noche de ayer, dió fin a sus días el joven Macedonio Zeballos, cumplido empleado del Banco de la Nación.

Tan luego como se produjo este suceso en una de las piezas del Hotel Renania, las autoridades judiciales y policíacas se constituyeron en el indicado local donde yacía el cadáver del extinto, con la cabe-

za destrozada por dos tiros de revólver.

Zeballos era un joven de temperamento tranquilo y se distinguía por el cumplimiento de sus deberes. En el Banco de la Nación estuvo ayer como de costumbre y no se advertía nada anormal.

Parece que un amor contrariado ha sido la causa del suicidio.

Rifa. —Esta noche a las 9 se efectuará la tercera rifa de la oficina de Dactilografía en el parque Morillo.

El mundo literario. —En uno de los días pasados, hace una semana poco más o menos, que se aproximó a nuestra mesa de redacción el distinguido literato Abel González, quien nos manifestó que por evitar perjuicios prematuros no ha de publicar, en ningún diario o revista su juicio crítico que tiene formado de las composiciones literarias exhibidas en los juegos florales de este año, sino que dicho juicio formará parte de la serie 4ª de Barroquismos, que se encuentra en preparación, y muy pronto saldrá a luz.

Alternabilidad de los funcionarios. —Los aspirantes a empleos, mejor dicho los empleados de marras, que quieren perpetuarse en los cargos, aun cuando para ello no tengan vocación, rodean diariamente los ministerios, como enjambres de bichos succionadores. A este respecto se debería tener en cuenta que en virtud de la alternabilidad han de ser llamados nuevos elementos que den vigor a la administración, porque los gastados deben ceder el campo a otros, en vista sin duda de la competencia y honorabilidad.

Que cargadores! —Nuevamente tenemos que deplorar la falta de una matrícula de cargadores y el uso de las respectivas placas, pues se van haciendo frecuentes los casos en que tales indígenas desaparecen llevándose los efectos que se les encomienda.

El día de ayer el señor Isidro Andulac que hacía conducir una cama, de su casa al cuartel del batallón Ametralladoras, fué descuidado por el cargador de quien no se tiene la menor noticia.

Los indígenas Eustaquio Aneo, Eusebio Poma y Rafael Mamani que fueron ocupados por la señora Leonor Zárate le sustrajeron un rifle salón; felizmente fueron capturados por la policía, los autores de este hurto.

Sirvientes. —El día de ayer fueron capturados los sirvientes Rufina Averanga y Jesús Coronel que abandonaron las casas de sus patrones.

La policía debe aplicarles algún correctivo a fin de evitar la desaparición de sirvientes que se va haciendo muy frecuente.

Corona. —En la policía de seguridad se encuentra depositada una corona de imagen que fue encontrado por los alumnos de la escuela de San Francisco en los trabajos de la aduana.

Damos este aviso para que la persona que tenga derecho reclame el citado objeto en aquella repartición.

Nuevo abogado. —El señor Félix Parrado, que hizo sus estudios en la facultad de derecho de esta ciudad, ha rendido en Oruro un brillante examen de abogado. Dice "El Industrial" de aquella localidad, con este motivo, lo siguiente:

## LUCIDO EXAMEN

Ayer en la tarde ha rendido un lucido examen para optar el título de abogado el licenciado en derecho y ciencias políticas señor Félix Parrado Bacaraza, quien mereció ser aprobado por unanimidad.

Apadrinado al actualiente doctor Fermín López, quien en una alocución corta pero elocuente lo felicitó obsequiándole como recuerdo un elegante bastón con puño de oro.

## Del Territorio de colonias

En días pasados llegó a la ciudad de Cochabamba un pirote de 25 hombres del Batallón 3º de línea, a las órdenes del Subteniente de Reserva Maximiliano Ortiz, procedente de las Guarniciones del Territorio de Colonias.

En pocos días más arribarán a esta ciudad.

Escursionistas. —Hoy deben llegar a esta ciudad, los entusiastas jóvenes del "Centro Escursionista Boliviano", que fueron en viaje de recreo y estudio a las provincias de Sur y Nor Yungas.

## SIEMPRE LA VERDAD.

"Cuando está Ud. en duda diga la verdad." Fué un experimentado y viejo diplomático el que así dijo a un principiante en la carrera. La mentira puede pasar en algunas cosas pero no en los negocios. El fraude y engaño a menudo son ventajosos mientras se ocultan; pero tarde o temprano se descubrirán, y entonces viene el fracaso y el castigo. Lo mejor y más seguro es el decir la verdad en todo tiempo, pues de esta manera se hace uno de amigos constantes y de una reputación que siempre vale cien centavos por peso, donde quiera que uno ofrezca efectos en venta. Estamos en situación de afirmar modestamente, que sobre esta base descansan la universal popularidad de la

## PREPARACION DE WAMPOLE

El público ha descubierto que esta medicina es exactamente lo que pretende ser, y que produce los resultados que siempre hemos pretendido. Con toda franqueza se ha dado a conocer su naturaleza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos elementos forman una combinación de suprema excelencia y méritos medicinales. Ninguna medicina ha tenido tal éxito en los casos de Pulmonía, Pérdida de Carnes, Debilidad, Mal Estado de los Nervios, Anemia y Tisis. "El Sr. Dr. Adrian de Garmy, Profesor de Medicina en México dice: Con buen éxito he usado la Preparación de Wampole en los Anémicos, Cloróticos, en la inestabilidad y en otras enfermedades que dejan al organismo débil y la sangre empobrecida, y los enfermos se han vigorizado y aumentado en peso." De venta en todas las Boticas.

De venta en todas las Boticas.



CONSEJES, PERITOS MERCANTILES, CONTADORES, TENEADORES DE LIBROS. Personalmente o por correo prepara el—

## Instituto Mercantil de Santiago [Chile]

Fundado en 1904

CAPITAL \$ 200,000

Banquero: "Banco de Chile"

Enseñase: según los adelantos últimos de la educación profesional, las siguientes contabilidades: Inglesas, Comerciales, Bancarias, Agrícolas, Mineras, Industriales, Militares, Eclesiásticas, Liquidaciones, Oro y Billetes al Tercio, etc. Además, Aritmética Comercial, Estenografía, y Algebra, Gramática, Redacción Mercantil, Inglés, Francés, Alemán e Italiano; Economía Política, Hacienda Pública y Estadística, Derecho Civil, Derecho comercial, Derecho Internacional, Régimen Aduanero, Legislación Consular, Algebra financiera y Geografía Económica, Caligrafía, Dactilografía y Taquigrafía, Moral y Pedagogía. Cursos: colectivos de 1 y 2 años y de 6 a 12 meses, importan Bs. 160, 110 y 50 respectivamente; individuales que durarán la mitad del tiempo de los otros, importan Bs. 500, 250 y 110, respectivamente. Pensión [casa y comida] Bs. 45 mensuales.

NEGRO DE ALUMNOS: en toda época del año, sin examen y desde los 12 años de edad. Pídanse prospectos en esta imprenta o a Santiago Chile, Ahumada, 1886. La obra "Contabilidad y Aritmética", sin profesor [dedicada a los Excmos. presidentes de las repúblicas de Chile, Argentina y Bolivia] y "Aritmética Práctica Contable" sin profesor, valen 24 Bs. cada una. Estas obras se venden en esta imprenta [de "El Comercio de Bolivia"] Victor Mena Velásquez, Director Contador de Estado y Perito Mercantil y Consular. — José Paz Molina, Profesor boliviano secretario.



# Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,  
CAPITAL MARCOS 30,000,000  
RESERVAS « 6.827-015

## CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas: Valparaíso, calle Prat 120, 126.

ORIGINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

## SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corneo, Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro: São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y transmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1° de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

## EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente.....	2 %
Depósitos a la vista.....	1 %
“ “ “ 3 meses.....	3 %
“ “ “ 6 “ “.....	4 %
“ “ “ 12 “ “.....	5 %
“ a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses.....	5 %
“ en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco.....	4 %

## SUCESORES DE

**González y Madariaga**

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N° 350 Casilla N° 414

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos «Victor» y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, catres ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad. Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones.

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la 2 del día. PN 91.

# C. E. Chacón J.

Comisionista y Consignatario

Chirinos 77 A. Casilla de correo 44 A. Código en uso

A. B. C. 5a. edición. Dirección telegráfica: Cechacón

La Paz—Bolivia

COMPRA: Bonos Militares y de Deuda Interna.

TIENE EN VENTA: Una hermosa casa en la parte más céntrica de la ciudad, de tres pisos y de construcción nueva, con cuatro patios, cuya renta es de Bs. 2,000 mensuales, tiene todas las comodidades necesarias e higiénicas.

Gestiona préstamos hipotecarios y coloca capitales con garantía.

Oficina de contabilidad: Se encarga de todo género de trabajos en el ramo.

Compra y vende propiedades rústicas y urbanas.

Tubos de concreto para alcantarillas. Ofrece de los siguientes diámetros: de 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20, 24 y 30 pulgadas, desde diámetro. Único agente de la nueva fábrica de Pedro Terrazas. Ver los anuncios en pizarras en la oficina.

**FABRICA de AGUAS GASEOSAS**

**Lévy y Massé**

A la entrada del Malecón de Chaplapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

**Sifones Ginger Ale**

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

**LEVY Y MASSE**

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

# Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

DIRECCION TELEGRAFICA «BANCANT»

CODE 5 EDITION A. B. C.—LIEBERS CODE USED

Oficina Principal: Oruro

## SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2,000,000 Bs. 25,000,000. —

pagado " 10,000,000. —

Fondo de Reserva " 1,125,000. —

Previsión " 30,000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente.....	2 % anual
“ a la vista.....	1 %
“ a 3 meses plazo.....	3 %
“ a 6 “ “.....	4 %
“ a 12 “ “.....	5 %
“ a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses.....	4 %

## EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente..... 9 %

más la comisión del ½ % semestral

Sobre préstamos..... 12 %

Sobre descuentos..... 11 %

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convensiona-

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito, transmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres

París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta

Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba,

La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior,

compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20

La Paz, julio 1° de 1913

## BANCO

DE LA

**Nación Boliviana**

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2,000,000

CAPITAL PAGADO..... £ 1,517,000

Dirección telegráfica «NAVIANA»

Casilla de correo N° 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Cochabamba, Oruro, Potosí, Riberalta, Santa Cruz, Sucre, y Caria

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas. Se encarga de cobranzas y da anticipos sobre consignación de minerales.

## TARIFA DE INTERESES

Sobre depósitos en cuenta corriente.....	2 % anual
“ a la vista.....	2 %
“ a plazo de tres meses.....	3 %
“ “ “ seis “ “.....	4 %
“ “ “ doce “ “.....	5 %

Sobre préstamos..... 12 % anual

avances en cuenta corriente..... 10 %

Descuentos..... 9 %

La Paz, julio 1° de 1913.

J. 25

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

La Paz, julio 1° de 1913.

# Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1° de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente.....	2 % anual
“ id “ a 3 meses plazo.....	3 %
“ id “ a 6 “ “.....	4 %
“ id “ a 12 “ “.....	5 %

## EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente..... 9 % anual

“ Préstamos..... 11 %

“ Id con garantía de Letras Hipotecarias u otros valores..... 10 %

Descuento..... 9 %

## COMISIONES

obrecobranzas y remisión de fondos..... ½ %

avances en cuenta corriente..... ½ %

depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... ½ por mil

La Paz, 1° de julio de 1913



# La Corona de Oro

Schohaus y Cía.—La Paz

Casa Importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica «Corona» Lieber's Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pistolas Browning Pistolas Colt

Rifles Winchester Escopetas Stevens

Rifles de Salón m. ½ cartos y accesorios.

# Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551.274 toneladas

LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General

Transatlantique» se han servido participarnos que la antigua

y acreditada empresa marítima por ellos representada, hab

adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el ca

buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón

habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio

El «Venezuela», que es un hermosísimo moderno de dos

deques, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimen

siones y demás son los siguientes: Eslera 113 metros, manga

metros y ½, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplace 3,500, potencia de máqui

nas 5,350 caballos.

Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

## NEURASTENIA

ANEMIA FALTA DE FUERZAS, CLOROSIS

COLORES PALIDOS, DEBILIDAD, FIEBRES, etc.

CURADAS RADICALMENTE por el Verdadero

**HIERRO BRAVAIS**

(FER BRAVAIS) en Gotas Concentradas sin olor ni sabor

Recomendado por los MEDICOS a las Personas debilitadas

por la Anemia, las Enfermedades, las Fiebres, etc.

En muy poco tiempo procura SALUD, VIGOR, FUERZA, BELLEZA, etc.

Desconfíe de las Imitaciones. Toda Farmacia y Drogueria.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.

En la Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerias.